

441000-2025 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi pomiarowe – DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

OJ S 127/2025 07/07/2025

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

E-mail: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Opis: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Identyfikator procedury: 2b63f30f-c075-41bd-9397-f387fb226110

Wewnętrzny identyfikator: 813FGG25D025

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71355000 Usługi pomiarowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71354200 Usługi sporządzania map lotniczych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Das Vergabeverfahren wird vom Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal durchgeführt. Auftraggeber ist die Fachstelle für Geodäsie und Geoinformatik der WSV beim WSA Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal, Am Waterlooplatz 9, 30169 Hannover. Rechnungsempfänger ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Stefan-Meier-Straße 4-6, 79104 Freiburg.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Korupcja: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Nadużycia: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Udział w organizacji przestępczej: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Działalność gospodarcza jest zawieszona: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Aktywami zarządza likwidator: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“. Weitere Ausschlussgründe siehe zudem das Formblatt 140 „Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576“. Letzteres sind keine nationalen Ausschlussgründe

Poważne wykroczenie zawodowe: siehe § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Naruszenie obowiązku płatności podatków: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Niewypłacalność: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Opis: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Wewnętrzny identyfikator: 813FGG25D025

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71355000 Usługi pomiarowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71354200 Usługi sporządzania map lotniczych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Bergstraße (DE715)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Pfalz-Kreis (DEB3I)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt (DEB31)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Speyer, Kreisfreie Stadt (DEB38)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Rastatt (DE124)

Kraj: Niemcy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Kraj: Francja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data zakończenia trwania: 31/05/2027

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung:

Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung von mind. 1,5 Mio. € für Personenschäden und 1,5

Mio. € für sonstige Schäden [Vermögens- und Sachschäden] mit Maximierung der

Ersatzleistungen welche mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Siehe

Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz der letzten drei Jahre

muss bei mindestens 500 000 € liegen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Dem Bieter muss mindestens ein Luftfahrzeug und ein ALS-Sensor

zur Verfügung stehen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do wykonania pracy

Opis kryterium selekcji: Mindestens vorhanden sein muss: 1 Pilot/Pilotin, 1 ALS-Operator

sowie 2 Datenbearbeiter/Datenbearbeiterinnen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Der Bieter muss mindestens 3 vergleichbare Projekte (ALS-Befliegung

und –Prozessierung im Auftragswert von jeweils mindestens 30 000 € netto) in den letzten 3

Jahren nachweisen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50,00

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Organisation und Qualität einschließlich des technischen Werts

Opis: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=781276>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=781276>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 29/07/2025 09:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 50 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach der Vergabeverordnung.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Informacje o terminach odwołania: Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizacje

8.1. ORG-0000

Oficjalna nazwa: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Numer rejestracyjny: 991-00532-10

Miejscowość: Braunschweig

Kod pocztowy: 38120

Podpodział krajowy (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Telefon: +49 531 866031183

Faks: +49 531 866031400

Adres strony internetowej: <https://www.wsa-mittellandkanal-elbe-seitenkanal.wsv.de/>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Numer rejestracyjny: t:022894990

Adres pocztowy: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53113

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 228 94990

Faks: +49 228 9499163

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

b619e48f-8af1-454a-a92e-d5974c25e93e-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Eignungskriterien überarbeitet

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Opis zmian: Verweise auf die Datei mit den Eignungskriterien aktualisiert -Eignungskriterium

Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung überarbeitet -Eignungskriterium Technische

Ausstattung (Luftfahrzeug/ALS-Sensor) überarbeitet

Dokumente zamówienia zmieniono w dniu: 04/07/2025

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 19878012-acd8-4fd5-8f17-32a32dd93a9f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 04/07/2025 00:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 441000-2025

Numer wydania Dz.U. S: 127/2025

Data publikacji: 07/07/2025